



**PROCES-VERBAL**

**LE JEUDI 26 NOVEMBRE 2015 À 9 H**

Salle des Comités – Maison du citoyen – secteur Hull

---

**PRÉSENCES :** Monsieur Richard M. Bégin, président et conseiller municipal  
Monsieur Jocelyn Blondin (en remplacement de madame Louise Boudrias), conseiller municipal  
Monsieur Yvan Moreau, responsable développement communautaire  
Madame Florina Gaborean, agente au programme famille et aînés

Madame Gisèle Bisson, ARO  
Monsieur Richard Bisson, LSO  
Madame Lucie Dechêne, CISSS de l'Outaouais  
Madame Rachel Gaudreau, membre citoyenne  
Madame Diane Godmaire, membre citoyenne  
Madame Andrée Lacasse (en remplacement de Nancy Mailloux), Centre d'action bénévole  
Madame Michèle Osborne, Centre des aînés de Gatineau  
Monsieur Denis Parizeau, Corporation de l'âge d'or d'Aylmer  
Madame Mélanie Pilon-Gauvin, Office municipal d'habitation  
Madame Nicole Robitaille-Carrière, membre citoyenne

**ABSENCES MOTIVÉES :**

Monsieur Yess Gacem, directeur, SLSDC  
Madame Agathe Lalande, chef de la Division Qualité de vie et développement communautaire

Monsieur Yves Bisson, Table des aînés de Gatineau  
Madame Michelle Désormeaux, Centre Action Générations de la Vallée-de-la-Lièvre  
Madame Danielle Lanyi, Centre de ressources Connexions

**ABSENCE :** Monsieur Stéphan Marc Ouimette, membre citoyen

**SECRÉTAIRE :** Madame Priscillia Levac

**INVITÉS :** Monsieur Jean-Yves Lord, APPUI – Outaouais  
Madame Josée Poirier-Defoy, Regroupement des cuisines collectives de Gatineau

---

**1. Mot de bienvenue**

La réunion débute à 9 h 08.

Monsieur Richard M. Bégin souhaite la bienvenue à tous.

**2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Monsieur Richard M. Bégin demande d'ajouter les points suivants :

- 11.1 Programme de soutien aux activités intergénérationnelles
- 11.2 Virage web du programme Culture et loisirs
- 11.3 Calendrier 2016
- 11.4 Départ de Priscillia Levac

Il est proposé par monsieur Denis Parizeau  
Appuyé par madame Andrée Lacasse

Et résolu que cette commission adopte l'ordre du jour de la présente séance, avec les modifications.

Adoptée

**3. Dépôt du procès-verbal du 25 septembre 2015**

Monsieur Richard M. Bégin demande aux membres s'ils ont des modifications à apporter au procès-verbal du 25 septembre 2015.

Aucune modification n'est demandée.

*Le point 5 est abordé maintenant.*

## **5. Tour de table – Informations des collaborateurs**

Madame Gisèle Bisson informe les membres qu'une conférence sur « Mourir dans la dignité » sera offerte à la Cabane en bois rond le mercredi 27 janvier 2016. Il a été entendu que l'invitation sera acheminée aux membres par courriel.

Madame Lucie Dechêne annonce aux membres qu'elle quitte son siège à la Commission sur les aînés, puisqu'elle occupera de nouvelles fonctions au CISSS de l'Outaouais. Un suivi sera fait afin d'avoir un autre représentant du CISSS de l'Outaouais.

## **6. Adhésion au « Contrat social en faveur d'une qualité de vie adéquate pour les aînés du Québec » du Réseau FADOQ**

Madame Florina Gaborean présente les grandes lignes du mouvement « Contrat social en faveur d'une qualité de vie adéquate pour les aînés du Québec » du Réseau FADOQ. Elle fait état des actions qui s'inscrivent dans le mouvement.

Madame Gaborean sollicite l'opinion des membres à l'effet que la Ville adhère au mouvement. Les membres sont d'accord.

Considérant que le Réseau FADOQ a lancé une campagne de sensibilisation qui fait la promotion d'une qualité de vie adéquate des aînés du Québec;

Considérant que le Réseau FADOQ invite les citoyens, les entreprises, les décideurs publics et la société civile à adhérer au « Contrat social en faveur d'une qualité de vie adéquate aux aînés du Québec » et à adopter des approches et des actions qui favorisent la qualité de vie des aînés;

Considérant que la Ville de Gatineau a adopté un plan d'action quadriennal 2013-2016 destiné aux personnes âgées et a obtenu la reconnaissance Municipalité, amie des aînés (MADA);

Considérant que les engagements énoncés dans le contrat social du Réseau FADOQ vont dans le même sens que les principes énoncés par la Ville de Gatineau dans son plan d'action quadriennal MADA 2013-2016;

Il est proposé par madame Nicole Robitaille-Carrière  
Appuyé par madame Lucie Dechêne

Que la Commission sur les aînés recommande au conseil d'adhérer au « Contrat social en faveur d'une qualité de vie adéquate pour les aînés du Québec » du Réseau FADOQ

Adoptée

## **7. Présentation – L'APPUI Outaouais – Programme de soutien aux proches aidants**

Monsieur Jean-Yves Lord informe les membres que l'APPUI est un OBNL autonome issu d'un partenariat entre le gouvernement du Québec et la Fondation Lucie et André Chagnon et qu'il existe 17 organismes régionaux. Il informe les membres sur ce qu'est un proche aidant et de leur importance. Il explique la trajectoire d'un proche aidant, son vécu et ses défis.

Madame Priscillia Levac distribue une pochette d'information à chaque membre.

Monsieur Lord présente les trois champs d'action de l'organisme, soit l'information, la sensibilisation et la mobilisation.

Monsieur Jean-Yves Lord sollicite les idées des membres afin que la Ville et l'APPUI collaborent pour soutenir les proches aidants afin d'optimiser la qualité de vie des aînés de Gatineau. Il mentionne que, pour souligner la Semaine des proches aidants en 2015, l'APPUI Outaouais a présenté la pièce de théâtre « Pas de vacances pour les anges » de la troupe « Parminou » de Victoriaville.

Monsieur Lord suggère que la Ville s'implique en 2016 pour organiser la tenue d'une nouvelle représentation de cette pièce de théâtre et en faire la promotion. Comme l'information sera transmise dans les médias, cette activité pourra contribuer à sensibiliser la population à la réalité des proches aidants.

Plusieurs membres font part de leurs commentaires.

Il a été entendu qu'un suivi sera effectué à cet effet.

## **8. Pause de 10 h 15 à 10 h 35**

## **9. Projet sur les cuisines collectives autonomes, amicales et anti-gaspillage pour les aînés**

Madame Josée Poirier-Defoy présente le projet « Les cuisines collectives, autonomes, amicales et anti-gaspillage pour aînés » qui a permis le démarrage de 25 cuisines collectives destinées aux personnes âgées. Ce projet a eu plusieurs retombées auprès de la clientèle aînée, en permettant justement de créer des liens amicaux et sociaux, de découvrir le plaisir de manger, d'éviter le gaspillage et d'économiser.

Madame Poirier-Defoy présente également les prérequis nécessaires pour démarrer une cuisine collective, soit un équipement lourd et de sécurité : (cuisinière, réfrigérateur, table de travail, comptoirs, un avertisseur de fumée, un ventilateur donnant sur l'extérieur) et des articles de cuisine. Il est recommandé d'avoir une couverture d'assurance responsabilité civile.

*Monsieur Yvan Moreau arrive à 11 h.*

Mme Poirier-Defoy mentionne que le Regroupement des cuisines collectives de Gatineau soutient le démarrage des cuisines collectives dans tous les secteurs et pour toutes les clientèles mais que l'organisme est présentement à la recherche de financement, puisque celui-ci prendra fin en avril 2016.

Plusieurs membres font part de leurs suggestions.

Il a été entendu que le lien web du Regroupement sera acheminé aux membres par courriel.

*Le point 4 est abordé maintenant.*

## **4. Suivis de la Commission du 25 septembre 2015**

### **4.1 Transport communautaire**

Suite à la présentation du Comité de transport communautaire à la Commission le 25 septembre dernier, monsieur Yvan Moreau présente aux membres les recommandations à transmettre au conseil municipal.

Plusieurs membres font part de leurs commentaires.

Monsieur Yvan Moreau suggère de remettre le dossier du transport communautaire à la Commission Gatineau, Ville en santé.

Les membres y adhèrent.

Il a été entendu que des démarches seront faites auprès de la Table des aînés de Gatineau afin de représenter les aînés au Comité de transport communautaire.

### **4.2 Carrefours giratoires**

Monsieur Moreau mentionne qu'un suivi a été fait auprès de la Commission de la sécurité publique et de la circulation concernant les préoccupations de la Commission sur les aînés pour les carrefours giratoires. Des communications ont été entamées avec le ministère des Transports du Québec et le dossier est sous étude.

Depuis, les végétaux qui obstruaient la visibilité des automobilistes ont été enlevés et la grandeur des icônes a été bonifiée.

Pour le volet « Campagne de sensibilisation », une présentation sera faite par un représentant du Service de police à l'ARO. L'invitation sera acheminée aux membres par courriel.

### **4.3 Déneigement des trottoirs**

Monsieur Yvan Moreau rappelle que, lors de la rencontre du 25 septembre dernier, les membres de la Commission avaient demandé au Service des travaux publics de faire une présentation à notre prochaine rencontre afin de consulter la Commission avant de présenter la nouvelle Politique de déneigement au conseil municipal.

Malgré les démarches, il n'a pas été possible de répondre à la demande de la Commission.

Par conséquent, la Politique de déneigement a été présentée et adoptée par le conseil municipal.

## **10. Suivis au plan d'action 2015 (MADA)**

Ce point a été reporté à la prochaine rencontre.

## **11. Stratégie pour l'élaboration du plan d'action 2017-2019**

Monsieur Yvan Moreau rappelle qu'actuellement il y a trois plans d'action distincts qui touchent l'accessibilité universelle, les aînés et la famille et que ceux-ci prennent fin en 2016.

Pour 2017-2019, l'objectif est de rédiger un plan d'action intégré qui regroupe l'ensemble des actions touchant ces trois populations cibles. Monsieur Moreau propose la formation d'un comité de travail pour accompagner la Ville dans ses démarches. Ce comité de travail sera composé de deux représentants pour chacune de ces populations cibles.

Il sollicite les opinions des membres à cet effet.

Les membres adhèrent à la proposition.

## **12. Varia**

### **12.1 Programme de soutien aux activités intergénérationnelles**

Madame Katie Hamilton présente les projets retenus par le sous-comité de sélection au Programme de soutien aux activités intergénérationnelles 2015.

Considérant que la Ville de Gatineau est engagée dans la démarche Gatineau, Municipalité amie des aînés et qu'à cet effet elle met notamment à la disposition de la communauté le programme de soutien aux activités intergénérationnelles;

Considérant que les projets soumis ont été analysés par un comité de sélection qui a fait ses recommandations à la Commission sur les aînés de Gatineau;

Considérant que les montants octroyés dans le cadre de ce programme ne sont pas récurrents, ils doivent donc être considérés comme étant ponctuels :

Il est proposé par madame Diane Godmaire  
Appuyé par madame Nicole Robitaille-Carrière

Et résolu que ce comité adopte les projets retenus par le sous-comité de sélection ainsi que les montants qui y sont associés, pour un total de 24 500 \$.

Adoptée

### **12.2 Virage web du programme Culture et loisirs**

Madame Florina Gaborean rappelle aux membres que le programme Culture et loisirs fait un virage web. Le programme n'est plus distribué dans les foyers via le Publisac. Il est maintenant disponible sur le site web de la Ville et en copie papier dans plusieurs édifices municipaux, tels que la Maison du citoyen, les bibliothèques, le Centre sportif et les centres de services.

Elle mentionne que monsieur Alexandre Pirsch travaille sur l'analyse de l'offre municipale en loisirs et sports.

### **12.3 Calendrier 2016**

Le calendrier des rencontres 2016 est présenté à l'écran.

Il a été entendu que le calendrier 2016 sera acheminé à tous les membres par courriel.

### **12.4 Départ Priscillia Levac**

Monsieur Richard M. Bégin annonce aux membres que madame Priscillia Levac quittera ses fonctions sous peu. Au nom des membres et des conseillers, il la remercie pour ses quatre années de soutien et de services auprès des comités et commissions du Service des loisirs, des sports et du développement des communautés. Monsieur Bégin lui souhaite du succès dans ses nouvelles fonctions, toujours à la Ville de Gatineau.

**13. Clôture de la réunion**

La prochaine rencontre aura lieu le jeudi 21 janvier 2016 de 9 h à 12 h, à la salle des Comités.

Il est résolu que cette commission accepte de lever l'assemblée à 12 h 20.

**Rédaction du procès-verbal**

**Signature du président de la Commission**

---

Priscillia Levac  
Secrétaire

---

Richard M. Bégin  
Président et conseiller municipal